



Distribution limited

CC-90/CONF.004/8
Paris, 5 November 1990

UNITED NATIONS EDUCATIONAL,
SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION

CONVENTION CONCERNING THE PROTECTION OF THE WORLD
CULTURAL AND NATURAL HERITAGE

World Heritage Committee
Fourteenth Session

(Banff, Alberta, Canada - 7-12 December 1990)

Item 13 of the Provisional Agenda: Situation of the World Heritage Fund and budget for 1991

The following detailed statements are submitted to the Committee for its consideration:

- Annex I Summary of mandatory contributions for the financial periods 1981-1983, 1984-1985 and 1986-1987 as at 30 September 1990
- Annex II Statement on mandatory contributions for 1988-1989 as at 30 September 1990
- Annex III Statement on mandatory contributions for 1990-1991 as at 30 September 1990
- Annex IV Voluntary contributions received from States Parties as at 30 September 1990
- Annex V Statement of accounts for the financial period 1988-1989
- Annex VI Status of implementation of projects approved in 1989 as at 30 September 1990
- Annex VII Status of implementation of projects approved in 1990 as at 30 September 1990
- Annex VIII State of approved budget for 1990 as at 30 September 1990
- Annex IX Estimation of 1990 Budget

N.B. The contributions received and the projects approved from 1 October 1990 will be communicated to the Committee during its 14th session.

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
 Summary of Mandatory Contributions for the years 1981-1983,
 1984-1985 and 1986-1987 as at 30 September 1990
 Etat des contributions obligatoires pour les années 1981-1983,
 1984-1985 et 1986-1987 au 30 septembre 1990

<u>Contributions</u>	<u>1981-1983</u> <u>1984-1985</u>	<u>1986-1987</u> <u>\$</u>	<u>TOTAL</u> <u>\$</u>
- assessed dues	1,851,733.00	971,142.00	2,822,875.00
- received reçues	1,842,009.34	931,074.16	2,773,083.50
Total outstanding Total dû	<hr/> 9,723.66 <hr/> =====	<hr/> 40,067.84 <hr/> =====	<hr/> 49,791.50 <hr/> =====
Made up as follows: Décomposé comme suit:			
Antigua-Barbuda		182.00	182.00
Argentine/Argentina		2,701.61	2,701.61
Bénin	742.00	364.00	1,106.00
Bolivie/Bolivia		182.00	182.00
Burkina Faso		182.00	182.00
Burundi	742.00	364.00	1,106.00
Cameroun/Cameroon		364.00	364.00
Côte d'Ivoire		659.23	659.23
Gabon		547.00	547.00
Gambie/Gambia		182.00	182.00
Guatemala	685.00	729.00	1,414.00
Guyane/Guyana	747.00	364.00	1,111.00
Honduras	941.00	364.00	1,305.00
Iran		19,939.00	19,939.00
Jamahiriya arabe libyenne/ Libyan Arab Jamahiriya		4,744.00	4,744.00
Liban/Lebanon		182.00	182.00
Mauritanie/Mauritania	941.00	364.00	1,305.00
Mozambique	543.00	364.00	907.00
Nicaragua	597.00	364.00	961.00
Niger	742.00	364.00	1,106.00
Panama	487.00	729.00	1,216.00
Philippines		3,649.00	3,649.00
R. centrafricaine/ Central African Rep.	941.00	364.00	1,305.00
R.D.Pop. Lao/ Lao P.D.Rep.		182.00	182.00
St-Christophe-&-Nevis		182.00	182.00
Soudan/Sudan	330.66	364.00	694.66
Yemen dém./Dem. Yemen	941.00	364.00	1,305.00
Zaïre		364.00	364.00
Zambie/Zambia	344.00	364.00	708.00
Total outstanding as above: Total dû	<hr/> 9,723.66 <hr/> =====	<hr/> 40,067.84 <hr/> =====	<hr/> 49,791.50 <hr/> =====

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
AU 30 SEPTEMBRE 1990/AS AT 30 SEPTEMBER 1990

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Afghanistan	240	61	179	240	0	240	240	0	240	Afghanistan	240	0	Afghanistan
Albanie	-	-	-	240	240	240	240	240	240	Albania	0	240	Albania
Algérie	3,354	3,354	0	3,354	0	3,354	3,354	1,954	1,954	Algeria	1,400	1,954	Algeria
Antigua-et-Barbuda	240	0	240	240	0	240	240	0	0	Antigua and Barbuda	240	0	Antigua and Barbuda
Arabie saoudite	22,999	22,999	0	22,999	0	22,999	22,999	22,999	22,999	Saudi Arabia	0	22,999	Saudi Arabia
Argentine	14,614	0	14,614	14,614	0	14,614	14,614	0	0	Argentina	14,614	0	Argentina
Australie	39,289	39,289	0	39,289	0	39,289	39,289	39,289	39,289	Australia	0	39,289	Australia
Bangladesh	479	479	0	479	0	479	479	479	479	Bangladesh	0	479	Bangladesh
Benin	240	0	240	240	240	240	240	0	0	Benin	240	0	Benin
Bolivie	240	0	240	240	240	240	240	0	0	Bolivia	240	0	Bolivia
Burkina Faso	240	0	240	240	240	240	240	0	0	Burkina Faso	240	0	Burkina Faso
Burundi	240	0	240	240	240	240	240	0	0	Burundi	240	0	Burundi
Cameroon	240	0	240	240	240	240	240	0	0	Cameroon	240	0	Cameroon
Canada	72,350	72,350	0	72,350	0	72,350	72,350	72,350	72,350	Canada	0	72,350	Canada
Chili	1,677	1,677	0	1,677	0	1,677	1,677	0	0	Chile	1,677	0	Chile
Chine	18,686	18,686	0	18,686	0	18,686	18,686	18,686	18,686	China	0	18,686	China
Chypre	479	479	0	479	0	479	479	479	479	Cyprus	0	479	Cyprus
Colombie	3,114	3,114	0	3,114	0	3,114	3,114	3,114	3,114	Colombia	0	3,114	Colombia
Congo	240	0	240	240	240	240	240	0	0	Congo	240	0	Congo
Costa Rica	479	479	0	479	0	479	479	479	479	Costa Rica	0	479	Costa Rica
Côte d'Ivoire	479	0	479	479	479	479	479	0	0	Côte d'Ivoire	479	0	Côte d'Ivoire
Cuba	2,156	2,156	0	2,156	0	2,156	2,156	2,156	2,156	Cuba	0	2,156	Cuba
Egypte	1,677	1,677	0	1,677	0	1,677	1,677	1,677	1,677	Egypt	0	1,677	Egypt
Equateur	719	719	0	719	0	719	719	719	719	Ecuador	0	719	Ecuador
Espagne	47,914	47,914	0	47,914	0	47,914	47,914	47,914	47,914	Spain	0	47,914	Spain
Ethiopie	240	68	172	240	0	240	240	0	0	Ethiopia	240	0	Ethiopia
Finlande	11,739	11,739	0	11,739	0	11,739	11,739	11,739	11,739	Finland	0	11,739	Finland
Gabon	719	0	719	719	719	719	719	0	0	Gabon	719	0	Gabon
Gambie	240	0	240	240	240	240	240	0	0	Gambia	240	0	Gambia
Ghana	240	240	0	240	0	240	240	0	0	Ghana	240	0	Ghana
Grèce	10,301	10,301	0	10,301	0	10,301	10,301	10,301	10,301	Greece	0	10,301	Greece

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
AU 30 SEPTEMBRE 1990/AS AT 30 SEPTEMBER 1990

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
			Paid		Balance Due for 1988		1989	Paid		Balance Due for 1989			
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Nouvelle-Zélande	5,750	5,750	0	5,750	0	5,750	0	5,750	0	0	0	New Zealand	
Oman	479	479	0	479	0	479	0	479	0	0	0	Oman	
Ouganda	240	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Uganda	
Pakistan	1,437	1,437	0	1,437	0	1,437	0	1,437	0	0	0	Pakistan	
Panama	479	0	479	479	0	479	0	0	479	0	479	Panama	
Paraguay	479	0	479	479	0	479	0	0	479	0	479	Paraguay	
Pérou	1,677	1,677	0	1,677	0	1,677	0	1,677	0	0	0	Peru	
Philippines	2,396	0	2,396	2,396	0	2,396	0	0	2,396	0	2,396	Philippines	
Pologne	15,093	15,093	0	15,093	0	15,093	0	15,093	0	0	0	Poland	
Portugal	4,312	4,312	0	4,312	0	4,312	0	4,312	0	0	0	Portugal	
Qatar	958	958	0	958	0	958	0	0	958	0	958	Qatar	
République arabe syrienne	958	958	0	958	0	958	0	958	0	0	0	Syrian Arab Republic	
République Centrafricaine	240	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Central African Republic	
République de Corée	-	-	-	4,791	-	4,791	0	4,791	0	0	0	Republic of Korea	
République dém. allemande	-	-	-	31,384	-	31,384	0	31,384	0	0	0	German Democratic Republic	
République dém. pop. lao	240	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Lao People's dem. Rep.	
République dominicaine	719	699	20	719	0	719	0	0	719	0	719	Dominican Republic	
République s.s. de Biélorussie	-	-	-	8,145	-	8,145	0	8,145	0	0	0	Byelorussian S.S. Republic	
République s.s. d'Ukraine	-	-	-	30,186	-	30,186	0	30,186	0	0	0	Ukrainian S.S. Republic	
République unie de Tanzanie	240	240	0	240	0	240	0	240	0	0	0	United Rep. of Tanzania	
Royaume-Uni (1)	110,441	110,441	0	110,441	0	110,441	0	110,441	0	0	0	United Kingdom (1)	
Saint Christophe-et-Nevis	240	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Saint Christopher and Nevis	
Sénégal	240	240	0	240	0	240	0	240	0	0	0	Senegal	
Seychelles	240	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Seychelles	
Soudan	240	0	240	240	0	240	0	0	240	0	240	Sudan	
Sri Lanka	240	240	0	240	0	240	0	240	0	0	0	Sri Lanka	
Suède	29,707	5,372	24,335	29,707	0	29,707	0	0	29,707	0	29,707	Sweden	
Suisse	26,592	26,592	0	26,592	0	26,592	0	26,592	0	0	0	Switzerland	
Thaïlande	2,156	2,156	0	2,156	0	2,156	0	2,156	0	0	0	Thailand	
Tunisie	719	719	0	719	0	719	0	719	0	0	0	Tunisia	
Turquie	8,145	8,145	0	8,145	0	8,145	0	8,145	0	0	0	Turkey	

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND
PERIODE FINANCIERE 1988-1989/FINANCIAL PERIOD 1988-1989
ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES/STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
AU 30 SEPTEMBRE 1990/AS AT 30 SEPTEMBER 1990

ETATS PARTIES	Contributions 1988		Sommes reçues		Solde dû pour 1988		Contributions 1989		Sommes reçues		Solde dû pour 1989		STATES PARTIES
	\$	\$	Paid	\$	Balance Due for 1988	\$	Paid	\$	Balance Due for 1989	\$	\$		
U.R.S.S.													
Uruguay													U.S.S.R.
Viet Nam	240		0	241,485	240	0	958	241,485	0	0	0	0	Uruguay
Yémen	240		240	240	0	240	0	0	240	0	240	0	Viet Nam
Yémen démocratique	240		0	240	240	0	240	240	0	0	0	0	Yemen
Yougoslavie	10,781		10,781	240	0	240	0	0	240	0	240	0	Democratic Yemen
Zaïre	240		0	10,781	0	240	10,781	10,781	0	0	0	0	Yugoslavia
Zambie	240		0	240	240	0	240	0	240	0	240	0	Zaire
Zimbabwe	479		479	240	0	240	240	0	240	0	240	0	Zambia
				479	0	0	479	479	0	0	0	0	Zimbabwe
	643,005		567,217	75,788	75,788		965,995	873,457		92,538			

(1) Contribution théorique établie sur la base du barème des quotes-parts des Nations Unies
Theoretical contribution established on the basis of the scale of assessments of the United Nations

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND

Annex III

PERIODE FINANCIERE 1990-1991 / FINANCIAL PERIOD 1990-1991
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES / STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
 AU 30 SEPTEMBRE 1990 / AS AT 30 SEPTEMBER 1990

ETATS PARTIES	Contributions 1990	Sommes regues/ Paid	Solde dû pour 1990/ Balance Du for 1990	Contributions 1991	Sommes regues Paid	Solde dû pour 1991/ Balance Due for 1991	STATES PARTIES
Afghanistan	\$ 260	0	260	260	0	\$ 260	Afghanistan
Albanie	260	20	240	260	0	260	Albania
Algérie	3,904	0	3,904	3,904	0	3,904	Algeria
Antigua-et- Barbuda	260	0	260	260	0	260	Antigua and Barbuda
Arabie saoudite	26,288	26,288	0	26,288	0	26,288	Saudi Arabia
Argentine	16,918	0	16,918	16,918	0	16,918	Argentina
Australie	40,343	40,343	0	40,343	0	40,343	Australia
Bangladesh	260	260	0	260	260	0	Bangladesh
Benin	260	0	260	260	0	260	Benin
Bolivie	260	0	260	260	0	260	Bolivia
Burkina Faso	260	0	260	260	0	260	Burkina Faso
Burundi	260	0	260	260	0	260	Burundi
Cameroun	260	0	260	260	0	260	Cameroon
Canada	79,384	79,384	0	79,384	0	79,384	Canada
Chili	2,082	0	2,082	2,082	0	2,082	Chile
Chine	20,301	0	20,301	20,301	0	20,301	China
Chypre	521	0	521	521	0	521	Cyprus
Colombie	3,644	3,644	0	3,644	665	2,979	Colombia
Congo	260	0	260	260	0	260	Congo
Costa Rica	521	521	0	521	270	251	Costa Rica
Côte d'Ivoire	521	0	521	521	0	521	Côte d'Ivoire
Cuba	2,342	1,695	647	2,342	0	2,342	Cuba

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND

Annex III

PERIODE FINANCIERE 1990-1991 / FINANCIAL PERIOD 1990-1991
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES / STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
 AU 30 SEPTEMBRE 1990 / AS AT 30 SEPTEMBER 1990

ETATS PARTIES	Contributions 1990	Sommes reques/ Paid	Solde dû pour 1990/ Balance Du for 1990	Contributions 1991	Sommes regues Paid	Solde dû pour 1991/ Balance Due for 1991	STATES PARTIES
Egypte	\$ 1,822	1,822	0	1,822	0	\$ 1,822	Egypt
Equateur	781	0	781	781	0	781	Ecuador
Espagne	50,233	50,233	0	50,233	0	50,233	Spain
Ethiopie	260	0	260	260	0	260	Ethiopia
Finlande	13,014	12,970	44	13,014	0	13,014	Finland
Gabon	781	0	781	781	0	781	Gabon
Gambie	260	0	260	260	0	260	Gambia
Ghana	260	0	260	260	0	260	Ghana
Grèce	10,151	0	10,151	10,151	0	10,151	Greece
Guatemala	521	0	521	521	0	521	Guatemala
Guinée	260	0	260	260	0	260	Guinea
Guyane	260	0	260	260	0	260	Guyana
Haïti	260	260	0	260	260	0	Haiti
Honduras	260	0	260	260	0	260	Honduras
Hongrie	5,466	5,466	0	5,466	0	5,466	Hungary
Inde	9,370	0	9,370	9,370	0	9,370	India
Indonésie	3,904	0	3,904	3,904	0	3,904	Indonesia
Irak	3,123	0	3,123	3,123	0	3,123	Iraq
Iran, Rép. Islamique d'	17,699	0	17,699	17,699	0	17,699	Iran, Islamic Republic of
Italie	102,548	0	102,548	102,548	0	102,548	Italy
Jamahiriya arabe libyenne	7,288	0	7,288	7,288	0	7,288	Libyan Arab Jamahiriya
Jamaïque	260	0	260	260	0	260	Jamaica

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND

Annex III

PERIODE FINANCIERE 1990-1991 / FINANCIAL PERIOD 1990-1991
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES / STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
 AU 30 SEPTEMBRE 1990 / AS AT 30 SEPTEMBER 1990

ETATS PARTIES	Contributions 1990	Sommes regues/ Paid	Solde dû pour 1990/ Balance Du for 1990	Contributions 1991	Sommes regues Paid	Solde dû pour 1991/ Balance Due for 1991	STATES PARTIES
Jordanie	\$ 260	0	260	260	0	\$ 260	Jordan
Liban	260	0	260	260	0	260	Lebanon
Luxembourg	1,562	1,562	0	1,562	0	1,562	Luxembourg
Madagascar	260	0	260	260	0	260	Madagascar
Malaisie	2,863	0	2,863	2,863	0	2,863	Malaysia
Malawi	260	240	20	260	0	260	Malawi
Maldives	260	260	0	260	0	260	Maldives
Mali	260	260	0	260	260	0	Mali
Malte	260	260	0	260	260	0	Malta
Maroc	1,041	0	1,041	1,041	0	1,041	Morocco
Mauritanie	260	0	260	260	0	260	Mauritania
Mexique	24,206	24,206	0	24,206	0	24,206	Mexico
Monaco	260	260	0	260	0	260	Monaco
Mongolie	260	0	260	260	0	260	Mongolia
Mozambique	260	0	260	260	0	260	Mozambique
Népal	260	0	260	260	0	260	Nepal
Nicaragua	260	0	260	260	0	260	Nicaragua
Niger	260	0	260	260	0	260	Niger
Nigeria	5,205	2,592	2,613	5,205	0	5,205	Nigeria
Nouvelle-Zélande	6,247	6,247	0	6,247	0	6,247	New Zealand
Oman	521	0	521	521	0	521	Oman
Ouganda	260	0	260	260	0	260	Uganda

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND

Annex III

PERIODE FINANCIERE 1990-1991 / FINANCIAL PERIOD 1990-1991
 ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES / STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS
 AU 30 SEPTEMBRE 1990 / AS AT 30 SEPTEMBER 1990

ETATS PARTIES	Contributions 1990	Sommes regues/ Paid	Solde dû pour 1990/ Balance Du for 1990	Contributions 1991	Sommes regues Paid	Solde dû pour 1991/ Balance Due for 1991	STATES PARTIES
Pakistan	\$ 1,562	0	1,562	1,562	0	\$ 1,562	Pakistan
Panama	521	0	521	521	0	521	Panama
Paraguay	781	0	781	781	0	781	Paraguay
Pérou	1,562	0	1,562	1,562	0	1,562	Peru
Philippines	2,342	0	2,342	2,342	0	2,342	Philippines
Pologne	14,315	14,315	0	14,315	0	14,315	Poland
Portugal	4,685	2,342	2,343	4,685	0	4,685	Portugal
Qatar	1,301	0	1,301	1,301	0	1,301	Qatar
République arabe syrienne	1,041	0	1,041	1,041	0	1,041	Syrian Arab Republic
République Centrafricaine	260	0	260	260	0	260	Central African Republic
République de Corée	5,726	0	5,726	5,726	0	5,726	Republic of Korea
République dém. allemande	32,795	32,795	0	32,795	0	32,795	German Democratic Republic
République dém. pop. lao	260	0	260	260	0	260	Lao People's democratic Rep.
République dominicaine	781	0	781	781	0	781	Dominican Republic
République s.s. de Biélorussie	8,589	0	8,589	8,589	0	8,589	Byelorussian S.S. Republic
République s.s. d'Ukraine	32,014	0	32,014	32,014	0	32,014	Ukrainian S.S. Republic
République unie de Tanzanie	260	0	260	260	0	260	United Republic of Tanzania
Roumanie	4,945	0	4,945	4,945	0	4,945	Romania
Royaume-Uni (1)	126,493	126,493	0	126,493	0	126,493	United Kingdom (1)
Saint Christophe-et-Nevis	260	0	260	260	0	260	Saint Christopher and Nevis
Sénégal	260	0	260	260	0	260	Senegal
Seychelles	260	0	260	260	0	260	Seychelles

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL/WORLD HERITAGE FUND

Annex III

PERIODE FINANCIERE 1990-1991 / FINANCIAL PERIOD 1990-1991

ETAT DES CONTRIBUTIONS OBLIGATOIRES / STATEMENT OF COMPULSORY CONTRIBUTIONS

AU 30 SEPTEMBRE 1990 / AS AT 30 SEPTEMBER 1990

ETATS PARTIES	Contributions 1990	Sommes regues/ Paid	Solde dû pour 1990/ Balance Du for 1990	Contributions 1991	Sommes regues Paid	Solde dû pour 1991/ Balance Due for 1991	STATES PARTIES
Soudan	\$ 260	0	260	260	0	\$ 260	Sudan
Sri Lanka	260	0	260	260	0	260	Sri Lanka
Suède	31,233	0	31,233	31,233	0	31,233	Sweden
Suisse	27,849	27,849	0	27,849	0	27,849	Switzerland
Thaïlande	2,603	2,603	0	2,603	0	2,603	Thailand
Tunisie	781	0	781	781	0	781	Tunisia
Turquie	8,329	8,113	216	8,329	0	8,329	Turkey
U.R.S.S	256,891	0	256,891	256,891	0	256,891	USSR
Uruguay	1,041	1,041	0	1,041	1,041	0	Uruguay
Viet Nam	260	0	260	260	0	260	Viet Nam
Yémen	520	119	401	520	0	520	Yemen
Yougoslavie	11,712	11,712	0	11,712	0	11,712	Yugoslavia
Zaire	260	0	260	260	0	260	Zaire
Zambie	260	0	260	260	0	260	Zambia
Zimbabwe	521	20	501	521	0	521	Zimbabwe
TOTAL	1,057,488	486,195	571,293	1,057,495	3,016	1,054,479	

1. Contribution théorique établie sur la base du taux de la quote-part du Royaume-Uni comme s'il était un nouvel état membre de l'Unesco.
Contribution calculated on the basis of the theoretical rate of assessment of the United Kingdom as if it were a new member state of Unesco for 1990/1991

WORLD HERITAGE FUND/FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

Contributions volontaires reçues d'Etats parties à la date du 30 septembre 1990
Voluntary contributions received from States Parties as at 30 September 1990

<u>ETATS PARTIES</u>	<u>SOMMES RECUES/FUNDS RECEIVED</u>					<u>TOTAL</u> US\$
	<u>1977-1983</u> US\$	<u>1984-1985</u> US\$	<u>1986-1987</u> US\$	<u>1988-1989</u> US\$	<u>1990-1991</u> US\$	
<u>STATES PARTIES</u>						
Rép. féd. d'Allemagne	274,498.00	290,926.80	297,823.50	390,976.00	207,959.00	1,462,183.30
Brésil	17,500.00	5,000.00	50,316.22	66,114.00		138,930.22
Bulgarie	16,442.00	6,204.00	5,839.00	7,666.00		36,151.00
Chili *	1,307.00	-	-	-		1,307.00
Cap Vert	-	-	-	-		
Danemark	61,911.34	25,507.00	25,913.00	34,012.00		147,343.34
Etats-Unis d'Amérique(1)	1,200,000.00	238,903.00	453,710.00	425,860.00	206,000.00	2,524,473.00
France	658,744.53	221,642.00	229,572.00	301,377.00	160,850.00	1,572,185.53
Jamahiriya arabe libyenne *	4,646.00	-	-	-		4,646.00
Norvège	42,055.00	17,236.00	19,344.00	25,394.00	14,055.00	118,084.00
Rép. unie de Tanzanie *	1,355.00	-	-	-		1,355.00
	2,278,458.87	805,418.80	1,082,517.72	1,251,399.00	588,864.00	6,006,658.39

* These States Parties have made voluntary contributions in addition to their compulsory contributions.
Ces Etats parties ont versé des contributions volontaires en plus de leur contribution obligatoire.

(1) Contribution calculated on the basis of the theoretical rate of assessment of the United States of America as if it were a new member State of Unesco for 1990-91
Contribution théorique établie sur la base du taux de la quote-part des Etats-Unis d'Amérique comme s'ils étaient un nouvel état membre de l'Unesco pour 1990-91

FINAL STATEMENT OF ACCOUNT FOR THE FINANCIAL PERIOD
1 JANUARY 1988 TO 31 DECEMBER 1989
(Expressed in US dollars)

	US\$	US\$
INCOME		
I. 1988-1989 contributions from States Parties which have not made a declaration in accordance with paragraph 2 of Article 16 of the Convention (Annex II)		
A. Contributions received	1988 1989	567,217 873,457
B. Contributions receivable		<u>168,326</u>
		1,609,000
II. Voluntary contributions received in 1988/1989 from States parties which have made a declaration in accordance with paragraph 2 of Article 16 of the Convention (Annex IV)		
Contributions received		1,251,399
III. OTHER INCOME		
A. Austria		28,859
B. Sale of publicity materials		16,527
C. Interest and exchange adjustments		445,834
D. Great Wall of China project		146,039
E. Private		<u>25</u>
Total income		<u>637,284</u> <u>3,497,683</u>
DEDUCT:		
EXPENDITURE		
Preparatory assistance and regional studies		129,171
Technical cooperation		1,265,738
Training		1,060,440
Emergency Assistance		69,360
Promotional activities		284,772
Advisory services (IUCN + ICOMOS)		551,900
Temporary assistance to Secretariat		<u>519,885</u>
		<u>3,881,266</u>
Excess of expenditure over income for the biennium		(383,583)
ADD:		
Surplus on liquidation of prior years' obligations		130,197
Surplus brought forward from previous Financial Periods		<u>2,597,214</u>
Balance carried forward to 1990/1991 biennium		<u><u>2,343,828</u></u>


 Approved Comptroller

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
Etat des comptes pour la période financière 1988-1989
(exprimé en dollars des Etats-Unis)

RECETTES	US \$	US \$
I. Contributions pour 1988-1989 des Etats parties qui n'ont pas fait la déclaration prévue à l'article 16, alinéa 2, de la Convention (Annexe II)		
A. Contributions recues	1988 1989	567,217 873,457
B. Contributions dues		168,325
		<hr/> 1,609,000
II. Contributions volontaires reçues en 1988-1989 des Etats parties qui ont fait la déclaration prévue à l'article 16 alinéa 2, de la Convention (Annexe IV)		
. Contributions reçues		1,251,399
III. AUTRES RECETTES		
A. Autriche		28,859
B. Vente de matériel publicitaire		16,527
C. Intérêts perçus & ajustements de taux d'échange		445,834
D. Projet Grande Muraille de Chine		146,039
E. Contributions privées		25
		<hr/> 637,284
Total des recettes		<hr/> 3,497,683
A DEDUIRE		
DEPENSES		
. Assistance préparatoire et études régionales		129,171
. Coopération technique		1,265,738
. Formation		1,060,440
. Assistance d'urgence		69,360
. Activités promotionnelles		284,772
. Services consultatifs (UICN + ICOMOS)		551,900
. Assistance temporaire		519,885
		<hr/> 3,881,266
Excédent des dépenses sur les recettes pour le biennium		<hr/> (383,583)
A AJOUTER :		
Excédent après liquidation des obligations des années précédentes		130,197
Excédent des années précédentes		2,597,214
		<hr/> 2,343,828
Solde pour le biennium 1990-1991		=====

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
CONGO CONGO	Systematic review of protected area system to prepare list of potential W. H. Sites and nomination dossiers/Examen du syst. des aires protégées pour préparer éventuelles proposit. inscription	15000.00	15000.00
PERU PEROU	Preparation of a technical cooperation project for a Master Plan for the management of Machu Picchu historic Sanctuary/Preparation projet cooperation technique pour schema directeur gestion Sanctuaire historique de Machupicchu	15000.00	15000.00
PHILIPPINES PHILIPPINES	Systematic review of protected area system to prepare list of potential W. H. Sites and nomination dossiers/Examen du syst. des aires protégées pour préparer éventuelles proposit. inscription	15000.00	15000.00
		Total Approuve	Total Engage
Cultural Heritage/Patrimoine culturel		45000.00	45000.00
COTE D'IVOIRE COTE D'IVOIRE	Mission to prepare cultural nominations to the World Heritage List/Mission pour etablissement de propositions d'inscription de biens culturels sur la Liste du	9700.00	5800.00

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
 Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
MALDIVES MALDIVES	patrimoine mondial Mission to re-formulate tentative list of cultural properties likely to be inscribed on World Heritage List/Mission pour reformuler liste indicative des biens culturels susceptibles d'être inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	4600.00	5245.00
MALI MALI	Mission for preparation nomination file Timbuktu to World Heritage List in Danger/Mission pour elaboration dossier proposition inscription Tombouctou sur Liste du patrimoine mondial en peril	5500.00	5500.00
THAILAND THAÏLANDE	Mission for preparation of cultural nominations to World Heritage List/Mission pour preparation propositions d'inscription de biens culturels sur la Liste du patrimoine mondial	10000.00	10000.00
	Total Approuve	29800.00	26545.00
	TOTAL GENERAL	74800.00	71545.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou depenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
ALGERIA ALGERIE	Equipment and financial contribution for improving visitor services/Equipement et contribution financière pour améliorer service des visiteurs	53000.00	53000.00
COSTA RICA COSTA RICA	Equipment and contribution for consultant services for strengthening Pacific sector of Talamanca-La Amistad/Equipement et services de consultant pour renforcer le secteur Pacifique de Talamanca-La Amistad	30000.00	30000.00
ECUADOR EQUATEUR	Financial contribution preparation long-term Management Plan Charles Darwin Research Foundation in the Galapagos National Park/Contr. fin. pour prepar. plan de gestion pour Fondation Charles Darwin au Parc national des Galapagos	20000.00	20000.00
ECUADOR EQUATEUR	Cost of 2 boats, spare parts and freight/Achat de 2 bateaux, pièces détachées et fret	54000.00	54000.00
GUINEA GUINEE	Purchase of an all terrain vehicle for Mt. Nimba M.H. site/Achat d'un véhicule tout terrain pour le Mont Nimba, site du p.mondial	23300.00	23300.00
PERU PEROU	Elaborat. Master Plan for the Management of Huascarán National Park/Elab. schema dir. gestion Parc national de Huascarán	20000.00	20000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
SRI LANKA SRI LANKA	Fin. contr. for file exercises of partic. in Intern. Symposium on Ecology/Landscape Management at Sinharaja Forest Reserve, March 12-26, 1990/Contr. fin. pour exercices pratiques dans cadre Symposium int. sur Ecologie/gestion environnement, 12-26 Mars 90	5000.00	5000.00
TANZANIA TANZANIE	Additional cost of purchasing all terrain vehicles for field training at Mweka College/Complément pour achat de vehicules tous terrains destinés au Collège de Mweka	5000.00	5000.00
TANZANIA TANZANIE	Purchase of vehicles for Ngorongoro Conservation Area/Achat de vehicules pour la zone de conservation de Ngorongoro	50000.00	50000.00
TUNISIA TUNISIE	Financial contribution to the preparation of exhibits for museum of Ichkeul National Park/Contribution financière pour la préparation d'expositions au Musée du Parc national d'Ichkeul	20000.00	20000.00
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE	Equipment purchase for Durmitor National Park/Achat d'équipement pour le parc national de Durmitor	38000.00	38000.00
ZAIRE ZAIRE	Vehicles and equipment for Garamba National Park/Véhicules et équipement destin au Parc national de Garamba	50000.00	50000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses	Total Approuvé	Total Engagé
ZAIRE ZAIRE	Vehicles and equipment for Virunga National Park/Véhicules et équipement pour le Parc national de Virunga	40000.00	40000.00		
				408300.00	408300.00
	Cultural Heritage/Patrimoine culturel				
ALGERIA ALGERIE	Contribution to survey on urban development of Tipasa/Contribution à l'étude sur le développement urbain de Tipasa	2500.00	2580.00		
BENIN BENIN	Financial contribution to restoration works on the Royal Palaces of Abomey/Contribution financière travaux de sauvegarde des Palais royaux d'Abomey	20000.00	20000.00		
BRAZIL BRESIL	Financial contribution for the inventory of the documentation on Sao Miguel das Missoes/Contribution financière pour l'inventaire de la documentation de Sao Miguel das Missoes	10000.00	10000.00		
COLOMBIA COLOMBIE	Additional contrib. to seminar on conservation of Cartagena/Contr. supplémentaire séminaire sur conservation de Carthagene	7500.00	7500.00		

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
CYPRUS CHYPRE	Equipment for the restoration of Paphos monuments/Equipement pour la restauration des monuments de Paphos	20000.00	19990.00
ECUADOR EQUATEUR	Expert mission to elaborate conservation plan for historic centre of Quito/Mission experts pour elaboration plan rehabilitation centre historique Quito	15000.00	15000.00
GREECE GRECE	Purchase of a micro-earthquake monitoring system for the properties inscribed on the World Heritage List/Achat d'un systeme de surveillance des micro-seismes pour les biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial	30000.00	28014.00
ICCROM ICCROM	Provision of technical documentation and small equipment to World Heritage States Parties/Fourniture de documentation technique et de petit materiel aux Etats parties	20000.00	20000.00
OMAN OMAN	Financial contribution to works for the safeguarding of Bahla Fort/Contribution financiere à des travaux de sauvegarde du Fort de Bahla	50000.00	50000.00
PERU PEROU	Contribution to conservation works on the convent of San Francisco, Lima/Contribution aux travaux de conservation dou Couvent de	20000.00	20000.00

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
	San Francisco de Lima		
SRI LANKA	Equipment for the conservation and restoration of the monuments of Anuradhapura, Polonnaruwa and Sigiriya/Equipement pour la conservation et la restauration des monuments d'Anuradhapura, Polonnaruwa et Sigiriya	25500.00	25500.00
SYRIA	Contribution to a computer aided design conservation project for Palmyra/Contr. elaboration programme etudes architecturales sur ordinateur pour Palmyre	15000.00	15000.00
TUNISIA	Mission for creation Carthage National Park/Mission pour conseiller autorites sur creation Parc national Carthage	6000.00	5603.00
TUNISIE			
	Total Approuve	241500.00	239187.00
	TOTAL GENERAL	649800.00	647487.00
	Total Engage		
	TOTAL GENERAL ENGAGE		

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
Natural Heritage/Patrimoine naturel			
ALGERIA	Attendance 2 specialists at 3 weeks seminar on protect. area managmt in Arid Zone organised by ENGREF/France/Partic. 2 spécialistes Séminaire 3 semaines gestion en zone aride organisé par ENGREF/France	5000.00	5000.00
BOLIVIA	Fin. contr. to the org. training workshop on protect. area managmt- US part. of Smithsonian Biological Diversity Program, July 89/Contr. fin. organis. atelier formation gestion zones protégées part. U./Smithsonian, juillet 89	20000.00	20000.00
CAMEROON	Contribution to field training in Dja National Park/Contrib. formation sur le terrain dans Parc national Dja	4800.00	4800.00
COSTA RICA	Fin. contr. to CATIE, 5 part. from L.A. countries at XII Course on management of Protected Areas in L.A. (20 June-30 Aug. 89)/Contr. fin. a CATIE, 5 particip. pays A.L. XIIe cours gestion zones protégées en A.L. (20 juin-30 août 89)	20000.00	20000.00
ECUADOR	One study grant enabling superintendent Galapagos Nat. Park participate 2nd Int. Seminar Coastal Parks & Protected Areas, 14 May-3 June 89 (USA & Mexico)/1 bourse adm. Parc national Galapagos particip. 2e Séminaire int. parcs ctiers et zones protégées	4000.00	4000.00
ECUADOR	Fin. contr. training workshop on protected area management-US part. Smithsonian Biological Diversity Program, Aug-Sept	20000.00	20000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
INDIA INDE	89/Contr. finan. atelier formation gestion aires protégées -part. US Smithsonian Biological University Programme, août-sept. 89	15000.00	15000.00
INDIA INDE	Fin. contr. to reg. training workshop in ecology and conserv. tropical forests in Trichur Kerala, 1-13 May 89/Contr. fin. pour atelier régional formation en écologie et conserv. forêts tropicales, 1-13 mai 89	5000.00	5000.00
INTERNATIONAL INTERNATIONAL	One study grant for training in coastal parks management at the Great Barrier Reef, Australia/1 bourse étude gestion parcs côtiers au Great Barrier Reef, Australie	8500.00	8500.00
MEXICO MEXIQUE	Contr. to partic. specialists from Ecuador/Sri Lanka in Workshop on "Coastal Biosphere Reserves", San Francisco, 14-20 Aug. 89/Contr. particip. spécialistes de Equateur/Sri Lanka dans Atelier formation, San Francisco, 14-20 août 89	6000.00	6000.00
MOROCCO MAROC	Training workshop for research scientists on protected area management/Atelier formation destiné scientifiques chargés recherche sur gestion aires protégées	5000.00	5000.00
PHILIPPINES PHILIPPINES	Attendance 2 specialists at a 3 weeks seminar on protected area management in Arid Zone organized by ENGREF/France/Particip. 2 spécialistes séminaire sur gestion en zone aride, organisé par ENGREF/France	4000.00	4000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou dépenses
QATAR	14 May-3 June 89/1bourse particip. 2e Séminaire int. sur parcs côtiers et aires protégées, 14 mai-3 juin 89 (USA & Mexico)	30000.00	30000.00
QATAR	Region. training workshop on nat. heritage protection in the Arab States, 18-31 Dec. 89/Atelier formation sur protection biens naturels dans pays arabes, 18-31 déc. 89	2500.00	2500.00
REGIONAL	Purchase of books for regional training seminars (IUCN Managing Protected Areas in the Tropics)/Achat livres pour séminaires formation (IUCN, gestion des aires protégées sous les Tropiques)	30000.00	30000.00
REGIONAL	Sub-regional training workshop on nat. heritage protection for francophone Africa, Oct. 30-Nov. 20, 1989/Atelier de formation sous-régional sur protection biens naturels pour pays d'Afrique francophone, 30 oct.-20 nov. 1989	30000.00	30000.00
TANZANIA	Sub-regional training workshop on nat. heritage protection for Anglophone Africa, Feb. 6-March 3, 1989/Atelier de formation sous-régional sur protection biens naturels pour Afrique anglophone, 6 févr.-3 mars 1989	13000.00	13000.00
TANZANIA	One fellowship for 2-year training at Garoua College Cameroon/Une bourse de 2 ans de formation au Collège de Garoua, Cameroun		
ZAIRE			
ZAIRE			
	Total Approuve	222800.00	222800.00
	Total Engage		

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
Cultural Heritage/Patrimoine culturel			
ALBANIA ALBANIE	Fin. contr. to enable particip. specialist training course on architecture in France/Contrib. financ. pour permettre particip. spécialiste stage architecture en France	15000.00	15000.00
BULGARIA BULGARIE	Fin. contr. to enable particip. specialist 1990 ICCROM architectural conserv. course/Contrib. fin. pour permettre part. spécialiste cours ICCROM 1990 conservation architecturale	5000.00	5000.00
COLOMBIA COLOMBIE	Fin. contr. to enable participation pilot course on preservation earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct. 23-nov. 4, 1989)/Contr. fin. pour permettre part. cours préservation patr. historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov. 1989)	1634.00	1634.00
ECUADOR EQUATEUR	Fin. contr. to enable particip. pilot course on preserv. earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct.23-nov. 4, 1989)/Contr. fin. pour permettre part. cours préservation patr. historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov. 1989)	2803.00	2803.00
EGYPT EGYPTE	Fin. contr. architect for architectural conserv. thesis at Louvain (Belgium)/Frais d'étude architecte pour maîtrise conservation architecturale Centre Louvain (Belgique)	6000.00	5273.00
ICCROM ICCROM	Fin. contr. to enable part. specialists from Egypt and Hungary 1990 regular course on	10000.00	10000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou depenses
ICCROM ICCROM	principles of conservation/Cont. fin. pour permettre part. un spécialiste égyptien et un spécialiste hongrois au cours sur les principes de conservation en 1990	20000.00	19750.00
ICCROM ICCROM	Fin. contr. to enable nationals from China, Turkey, Zambia to participate course on scientific principles of conservation/Contr. fin. pour participation ressort. Chine, Turquie, Zambie au cours sur principes scientifiques de conservation	20000.00	30000.00
ICCROM ICCROM	Fin. contr. to enable nationals from Brazil, Ghana, Guatemala and Poland (2) to participate in an architectural conserv. course/Contr. fin. pour permettre ressortiss. Brésil, Ghana, Guatemala et Pologne (2) participer cours conservation architecturale	4000.00	4000.00
ICCROM ICCROM	Fin. contr. to enable part. specialists from Ethiopia, Paraguay 1990 regular course on architectural conservation/Contr. fin. particip. spécialistes d'Ethiopie, du Paraguay au cours sur conserv. architecturale	20000.00	13000.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
ICCROM ICCROM	Fin. contr. to enable nationals from Egypt, India attend course on conservation of mural paintings/Contr. fin. pour permettre ressortiss. Egypte, Inde participer cours conservation peintures murales	20000.00	10250.00
ICCROM ICCROM	Contr. to the int. course for the safeguarding of archaeological mosaics (Rome, Sept. 19-Oct. 13, 1989)/Contr. au cours intern. pour sauvegarde des mosaïques archéologiques (Rome, 19 sept.-13 oct. 1989)	19000.00	19000.00
INTERNATIONAL INTERNATIONAL	Stone conserv. Course, Venice fellows from Brazil, China, Ethiopia, Greece, Haiti, Malta, Pakistan, Philippines, Tanzania, Thailand, Turkey, Yugoslavia/Cours conserv. de la pierre, Venise	37500.00	36822.00
PERU PEROU	Fin. contr. to enable part. pilot course on preservation earthen arch. heritage (Grenoble, France, oct. 23-nov. 4, 89)/Contr. fin. pour permettre part. cours préservation patrimoine historique en terre (Grenoble, France, 23 oct.-4 nov. 89)	2909.00	2909.00
PERU PEROU	Fin. contr. to enable participation specialist course on architecture in France/Contr. fin. pour permettre participation spécialiste cours architecture en France	15000.00	15000.00
SRI LANKA SRI LANKA	Fin. contr. to the training component of the request for the Cultural Triangle/Contr. fin. à la composante formation du projet concernant le Triangle culturel	33500.00	33500.00

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépenses
SRI LANKA SRI LANKA	Financ. contr. to enable particip. specialist in course on conserv. of rock art at Canberra (Australia)/Contr. fin. pour permettre spécialiste suivre cours conservation art rupestre à Canberra (Australie)	10000.00	9171.00
TANZANIA TANZANIE	Fin. contr. to enable participation specialist in course on conserv. of rock art at Canberra (Australia)/Contr. fin. pour permettre à un spécialiste suivre cours conservation art rupestre à Canberra (Australie)	10000.00	8531.00
TURKEY TURQUIE	Fin. contr. to enable participation specialist 1990 ICCROM mural paintings course/Contr. fin. pour permettre participation spécialiste cours ICCROM peintures murales	1000.00	1000.00
TURKEY TURQUIE	Fin. contr. to enable particip. specialist 1990 ICCROM architectural conserv. course/Contr. fin. pour permettre participation spécialiste cours ICCROM 1990 conservation architecturale	5000.00	5000.00
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE	Financial contr. to enable part. specialist 1990 ICCROM architectural conservation course/Contr. fin. pour permettre participation spécialiste cours ICCROM 1990 conservation architecturale	5000.00	5000.00
Total Approuve		263346.00	252643.00
Total Engage			

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
 Year of approval 1989/Annee d'approbation 1989

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Approuves	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engages ou depenses
	TOTAL GENERAL	486146.00	475443.00
	TOTAL GENERAL ENGAGE		

EMERGENCY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE D'URGENCE

Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

COUNTRY/PAYS	PURPOSE/BUT	FUNDS/FONDS Approved/ Approuvés	FUNDS/FONDS Obligated or spent/Engagés ou dépensés
<u>Cultural Heritage/Patrimoine culturel</u>			
NEPAL	Contribution to urgent works for restoration	\$20,000	\$20,000
NEPAL	roofs of one of Patan Temples/Contribution financière travaux urgents de restauration toiture un des temples de Patan		
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA/ JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE	Purchase of equipment to clear Leptis Magna site/Achat d'équipement pour évacuation eaux usées stagnantes Leptis Magna	\$8,000	\$ 8,221
Total		\$28,000	\$ 28,221

ADVISORY SERVICES AND TEMPORARY ASSISTANCE/SERVICES CONSULTATIFS ET ASSISTANCE TEMPORAIRE

Year of approval 1989/Année d'approbation 1989

	FUNDS/FONDS Approved/Approuvés	FUNDS/FONDS Obligated or spent/ Engagés ou dépensés
<u>A - Advisory services/Services consultatifs</u>		
IUCN	\$103,600	\$98,600
ICOMOS	\$143,600	\$143,600
(Global study/Etude globale)	\$20,000	.
<u>B - Temporary assistance to the Secretariat/ Assistance temporaire au Secrétariat</u>		
	\$210,700	\$210,700
	+	\$25,000 *
		\$235,700

* Approved by the Bureau of the World Heritage Committee at its 13th Session/
Approuvés par le Bureau du Comité du patrimoine mondial à sa 13ème session

Annex VII/Annexe VII

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Cultural Heritage/Patrimoine culturel

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/ approuvés	Funds/Fonds obligated o spent/engag ou dépensés
Colombia/ Colombie	Preparation of legislation for preservation of historical centre of Cartagena/Préparation législation pour préservation centre historique Carthagène	5.000	5.000
Dominican Republic/Rép. dominicaine	Assist the authorities in the revision of the nomination of Santo Domingo/Aider les autorités à compléter la proposition d'inscription de Saint-Dominque	8.000	8.000
Malaysia/ Malaisie	Workshop to select cultural properties to be included in World Heritage List/Organisation d'un séminaire pour sélectionner biens à proposer sur Liste patrimoine mondial	15.000	15.000
Mali/Mali	Preparation of a technical cooperation project for the preservation of the Cliff of Bandiagara/Elaboration d'un projet de coop. technique pour sauvegarde des Falaises de Bandiagara	7.200	5.776
Mozambique/ Mozambique	Mission to advise authorities on elaboration tentative list and cultural nominations/Consultant pour conseiller autorités établissement liste indicative & propositions inscription biens culturels	15.000	15.000
Peru/Pérou	Elaboration extension nomination San Francisco de Lima/Préparation extension proposition inscription San Francisco de Lima	7.000	7.000
Romania/Roumanie	Mission to identify the properties likely to be inscribed on the World Heritage List/Identifier les sites susceptibles d'être inscrits sur la Liste du patrimoine mondial et préparer propositions d'inscription	4.500	4.500
Yemen/Yemen	Mission to advise on restoration works on Sana'a Mosque/Mission pour réaliser étude préservation Mosquée Sana'a	13.000	11.200
		Total approuvé	Total engagé
		74.700	71.476

PREPARATORY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE PREPARATOIRE
 Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Natural Heritage / Patrimoine naturel

CHILE/CHILI	Travel and per diem costs of two Chilean participants in preparing nomination of Rapa Nui National Park, Easter Island/Voyages et per diem pour deux chiliens chargés d'élaborer la proposition d'inscription du Parc national de Rapa Nui, Ile de Pâques	1.500	1.500
COTE D'IVOIRE/ COTE D'IVOIRE	Preparing a technical cooperation projects for strengthening conservation of Tai National Park/Préparation projet coopération technique pour renforcer mesures conservation Parc national Tai	7.500	7.500
NIGER/NIGER	Consultant services identifying potential natural WH sites and prep. nomination dossiers for at least one property/Consultant pour identification sites naturels et préparation dossier nomination pour au minimum un site	10.000	10.000
ROMANIA/ ROUMANIE	Services of two experts to prepare indicative list and nomination dossier for Danube delta, 17-27 Sept. 1990/Deux experts pour préparation liste indicative et proposition d'inscription du Delta du Danube (17-27 sept. 1990)	3.000	3.000
THAILAND/ THAÏLANDE	Contribution towards the preparation of three nominations of natural sites/contribution à la préparation de trois propositions d'inscription de sites naturels	5.000	5.000
UGANDA/ OUGANDA	Preparation of nomination dossiers for three natural heritage sites/Préparation de trois propositions d'inscription de sites naturels	8.000	8.000
USSR/ URSS	Technical experts meeting for discussing conserv. management issues in Lake Baikal region and preparing nomination dossier for Lake Baikal/Réunion experts sur possibilités organis. conservation région Lac Baikal et prép. dossier inscription Lac Baikal	15.000	15.000

Total approuvé Total engagé

50.000 50.000

TOTAL GENERAL APPROUVE TOTAL GENERAL ENGA

124.700 121.476

Annex VII/Annexe VII

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Cultural Heritage/Patrimoine culturel

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/ approuvés	Funds/Fonds Obligated c spent/Engagé ou dépensés
GREECE/GRECE	Equipment for the archaeological site of Epidaurus/Equipement pour le site archéologique d'Epidaure	65.400	-
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA/ JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE	Mission to find solutions for the protection of Leptis Magna against floodings/Mission en vue de proposer des solutions pour la protection de Leptis Magna des crues du Wadi Lebda	17.500	-
POLAND/POLOGNE	Works for consolidation and protection of Wieliczka Salt Mine/Travaux de consolidation et de protection des Mines de sel de Wieliczka	45.000	45.000
YUGOSLAVIA/ YUGOSLAVIE	Expert mission for the preservation of the marble facades of Studenica Monastery/Mission pour assurer la conservation des facades en marbre du Monastère de Studenica	9.000	9.000
		Total approuvé	Total engagé
		136.900	54.000

Natural Heritage/ Patrimoine naturel

CHINA/GUATEMALA/NIGERIA CHINE/GUATEMALA/NIGERIA	Support for travel and per diem of three participants to the International Seminar on Museology and Environment, 3-7 December 1990/Contribution aux voyages et per diem de trois participants au Séminaire sur la Muséologie et l'Environnement (3-7 décembre 1990)	13.000	13.000
ECUADOR/ EQUATEUR	Purchase two motor-boats and spare parts and maintenance expenses for Galapagos Natl Park/Achat de deux bateaux à moteur et pièces détachées et dépenses d'entretien pour Parc national des Galapagos	59.500	59.500
ECUADOR/ EQUATEUR	Study to investigate impacts of tourism on Galapagos Natl Park and to make recommendations for improving management/Etude pour rechercher effets tourisme sur Parc natl des Galapagos et faire recommand. pour en améliorer la gestion	14.000	14.000
MALAYSIA/ MALAISIE	Financial contribution to international conference on nature protection, 12-16 June 1990, Kuala Lumpur/Contr. fin. pour conf. intern. sur protection nature (Kuala Lumpur, 12-16 juin 1990)	5.000	5.000

TECHNICAL COOPERATION PROJECTS/PROJETS DE COOPERATION TECHNIQUE
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

NEPAL/NEPAL	Financial contribution to public awareness programmes and development of an educational and interpretation centre/Contribution financière programme information du public et développement centre d'éducation et d'interprétation	50.000	50.000
SENEGAL/ SENEGAL	Consultancy services for environmental and socio-economic impact study on proposed road construction project in Niokolo-Koba National Park, August-December 1990/Mission pour étudier l'impact socio-économique et sur l'environnement d'un projet de construction de route dans le Parc national de Niokolo-Koba	20.000	20.000
TANZANIA/ TANZANIE	Purchase of a film-van for Serengeti National Park/Achat camionnette pour filmage pour Parc national de Serengeti	30.000	30.000
TANZANIA/ TANZANIE	Additional contribution towards the purchase of film-van for the Serengeti National Park/Contribution supplémentaire à l'achat d'une camionnette pour filmage pour le Parc national de Serengeti	12.000	12.000
ZAIRE/ZAIRE	Financial contribution towards publication of proceedings of a training workshop supported in 1989 by the World Heritage Fund/Contribution financière à la publication du compte-rendu d'un séminaire de formation financé en 1989 par le Fonds du patrimoine mondial	4.500	4.500
ZIMBABWE/ ZIMBABWE	Contribution for organization meeting for preparing conservation and management guidelines for Zambezi valley (Mana Pools, Sapi and Chewore Reserves)/Contribution à l'organisation d'une réunion sur la conservation/gestion de la Vallée du Zambeze (Réserves Mana Pools, Sapi et Chewore)	20.000	20.000
		Total approuvé	Total engagé
		228.000	228.000
		TOTAL GENERAL	TOTAL GENERAL
		APPROUVE	ENGAGE
		364.900	282.000

Annex VII/Annexe VII

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Cultural Heritage/Patrimoine culturel

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/ Approuvés	Funds/Fonds obligated or spent/Engagé ou dépensés
ARGENTINA/ ARGENTINE	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-régional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	6.900	6.900
BOLIVIA/ BOLIVIE	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-régional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	6.900	6.900
BRAZIL/ BRESIL	Financial contribution to enable participation int. experts Bahia Course in conservation of monuments (1 March-15 Dec. 90)/Contribution financière professeurs Cours Bahia conservation monuments (1er mars-15 déc. 90)	19.500	19.500
"	Additional financial contribution to enable participation lecturers Bahia Course/Contribution financière supplémentaire pour permettre la participation de professeurs au Cours de Bahia	10.200	10.200
CHILE/CHILI	1 fellowship to enable participation Int. Course on preservation of earthen arch. heritage/1 bourse pour suivre cours int. préservation architecture en terre (Grenoble, France - Sept./Oct. 1990)	4.000	4.000
CHINA/CHINE	Financial contribution to a training course on mural paintings in Taishan/Contribution financière à l'organisation d'un cours de formation de peintures murales à Taishan	20.000	20.000
COLOMBIA/ COLOMBIE	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-régional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	6.900	6.900
CUBA/CUBA	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-régional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	6.900	6.900

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/ Approuvés	Funds/Fonds Obligated o scant/Engagé ou dépenses
ECUADOR/ EQUATEUR	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	6.900	6.900
HAITI/HAITI	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	6.900	6.900
INTERNATIONAL	Financial contribution to allow fellows from Egypt, Nepal, Philippines (2), Sri Lanka and Zaire to attend an int. course on wood conservation (Trondheim, Norway - 2 July/5 August 1990)/Contribution financière pour permettre à des boursiers de l'Egypte, du Népal, des Philippines (2), du Sri Lanka et du Zaïre de participer à un cours int. sur la conservation du bois (Trondheim, Norvège - 2 juillet/5 août 1990)	20.000	20.000
NICARAGUA/ NICARAGUA	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	6.900	6.900
PERU/PEROU	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	6.900	6.900
PORTUGAL/ PORTUGAL	Inter-regional course in conservation of monuments and historical cities (Bahia, Brazil, 1 March-15 Dec. 90 (1 fellow)/1 bourse pour suivre cours inter-regional en conserv. monuments & villes historiques (Salvador de Bahia, Brésil - 1er mars-15 dec. 90)	6.900	6.900
		Total approuvé	Total en gagé
		135.800	135.800

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Natural Heritage/Patrimoine Naturel

Country/ Pays	Purpose/But	Funds/Fonds Approved/Appro ves	Funds/Fonds Obligated or spent/Engages ou dépenses
Congo	Sub-regional workshop on natural resource conserv. Mayombe, 2-13 July 90/Atelier sous-regional sur conservation ressources naturelle, Mayombe, 2-13 July 90	20,000	20,000
Congo	One fellowship for 2 years at School of Wildlife, Garoua, Cameroon/1 bourse pour 2 ans au Ecole de Faune, Garoua, Cameroon	14,000	14,000
Costa Rica	Contribution to a training course on control and management of forest-fires, 15 Nov-5 Dec. 90/Contribution pour un cours regionale sur le contról et la gestion des feux de forêts	4,000	4,000
Ecuador	Training of one specialist from the Galapagos National Park Service in Costa Rica on conservation and management of reptiles, Dec., 90/Formation de 1 specialist de Sevice Parc Nationale Galapagos a Costa Rica sur le conservation et la gestion de reptiles, Dec., 90	2,000	2,000
Gabon	Contribution to a national training workshop on protected area management, Dec., 90/Contribution pour organisation atelier national de formation, Dec., 90	5,000	5,000
Guinea	Contribution to the organization of a one month training course on ecosystem conservation, Mt. Nimba, Oct-Nov. 90/Contribution pour un cours d'un mois sur le conservation d' ecosystems, Oct.-Nov. 90.	9,000	9,000

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Indonesia	Contribution to the organization of the Second Asian School on Conservation Biology, Bogor, Oct-Nov. 90/Contribution pour l'organisation de le Deuxieme Ecole de Biologie de la Conservation, Bogor, Oct.-Nov., 90.	15,000	15,000
Nicaragua	Participation of one specialist for attending course on protected area management, Colorado, USA, 28 July-19 Aug., 90/Participation d'un specialist en cours sur la gestion de aires prtegees, Colorado, Etats Unis, 28 July-19 Aug. 90	4,700	4,700
Malawi	Training of one specialist at Mweka College, Tanzania, during 90/1 bourse pour formation au College de Mweka, Tanzanie pendant 90	8,000	8,000
Zaire	Training of two specialists each from Salonga and Virunga National Parks on boat repair and maintenance work, Kinshasha, Zaire/Formation 2 specialistes sur la gestion/reparation des bateaux des parcs nationaux de Salonga et Virunga	9,500	9,500
Bulgaria/Mauritania/Senegal	Participation of one specialist each from a World Heritage Site at Conference of Parties to the Ramsar Convention 27 June-5 July, 90/Participation d'un specialiste par pays pour les sites du Patrimoine Mondial a la Conference des Parties Contractantes pour la Convention de Ramsar, 27 juin-5 juil., 90	9,500	9,500

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Regional	Contribution to a course on Resource conservation, regional planning and reserve management, Benin/France, 12 Feb.-13 Mar., 90/Contribution pour un cours sur le conservation ressource naturelle, planification regionale et la gestion des reserves, Benin, 12 Feb.-13 Mar., 90.	30,000	30,000
Regional	Contribution to a workshop on conservation, planning and management of Guatemala's natural heritage, 2-30 September, Maya Reserve of Peten, Gutemala/Contribution pour un atelier de formation sur le conservation, planification et la gestion de patrimoine naturelle de Guatemala, 2-30 Sept., 90	20,000	20,000
Regional	Contribution to a workshop on conservation of natural resources and management of protected areas, wildlands and wildlife, Brazil, 28 July-19 Aug. 90/Contribution pour un atelier de formation sur le conservation des ressources naturelle et la gestion des aires protegees, Bresil, 28 juil.-19 aout, 90.	20,000	20,000
Regional	Contribution to a seminar on natural resources conservation and protected area management, Comoe National Park, Cote d'Ivoire, 13-20 May 90/Contribution pour une seminaire de formation sur le conservation et la gestion de aires protegees, Parc National de Comoe, Cote d'Ivoire, 13-20 mai 90.	20,000	20,000

TRAINING PROJECTS/PROJETS DE FORMATION
 Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Regional	Contribution to a course on Buffer Zone Management in Neo-tropical Protected Areas, CATIE, Costa Rica 10-23 June 90/Contribution pour un cours sur gestion de zones tampon, aires protegees neo-tropicales, 10-23 juin 90.	15,000	15,000
Regional	Contribution to the VIth International Mobile Seminar on Wildlands Management, Buffer Zones and Human Needs, CATIE, Costa Rica, 10-29 April 90/Contribution pour le VIeme Seminaire Mobile Internationale sur la gestion aires protegees, CATIE, Costa Rica, 10-29 avr., 90	20,000	20,000
Regional	Contribution to a workshop on Protection of Natural Heritage, FLACAM, Argentina, 9-20 April 90/Contribution pour un atelier de formation sur le protection de patrimoine naturel, FLACAM, Argentina, 9-20 avr., 90.	15,000	15,000
Regional	First European Training Seminar for managers of protected areas, FRG, France and UK, 9-30 Sept. 90/1er seminaire de formation european pour les directeurs des aires protegees, 9-30 Sept., 90	15,000	15,000
Regional	XIIIth Annual Course on Planning and Management of Protected Areas, CATIE, Costa Rica, 18 July-22 August 1990/XIIIeme cours annuel sur la gestion et le planification des aires protegees, CATIE, Costa Rica, 18 juil.-22 aout, 90	20,000	20,000
	Total Approved/Total Approuve	275,700	Total obligated or spent/Total engage ou depense 275,700
	TOTAL GENERAL APPROUVE	411,500	TOTAL GENERAL ENGAGE 411,500

Annex VII/Annexe VII

EMERGENCY ASSISTANCE PROJECTS/PROJETS D'ASSISTANCE D'URGENCE
Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

Cultural Heritage/Patrimoine culturel

Country/Pays	Purpose/But	Funds/Fonds	
		Approved/ approuvés	obligated or spent/ engagés ou dépensés
		\$	\$
ALGERIA/ ALGERIE	Consultants and equipment for urgent works on Tipasa following earthquake/Consultants et équipement pour Tipasa suite tremblement de terre	18.900	15.083
HONDURAS/ HONDURAS	Preservation of mural paintings discovered in Copan/Préservation de peintures murales découvertes à Copan	7.000	7.000
NEPAL/NEPAL	Additional contribution to urgent works for restoration roofs Patan temple/Contribution financière complémentaire restauration toiture temple Patan	14.000	14.000
PORTUGAL/ PORTUGAL	Mission following storm damage to Monastery of the Hieronymites and Tower of Belem in Lisbon and Monastery of Batalha/Mission suite tempêtes qui ont endommagé Monastère Hieronymites et Tour de Belem à Lisbonne et Monastère de Batalha	5.900	5.702
Total		45.800	41.785

Annex VII/Annexe VII

ADVISORY SERVICES AND TEMPORARY ASSISTANCE/SERVICES CONSULTATIFS ET ASSISTANCE TEMPORAIRE

Year of approval 1990/Année d'approbation 1990

	Funds/Fonds Approved/Approuvés	Funds/Fonds Obligated or spent/ Engagés ou dépensés
	\$	\$
A. Advisory services/Services consultatifs		
IUCN	105.000	105.000
ICOMOS	145.000	145.000
Global study/Etude globale	50.000	8.176
B. Travel for experts of LDC's of Committee/ Voyages des experts des PMA du Comité	20.000	11.554
C. Temporary assistance to the Secretariat/ Assistance temporaire au Secrétariat	135.000	135.000
Total	455.000	404.730

STATE OF BUDGET APPROVED FOR 1990 AS AT 30 SEPTEMBER 1990
 ETAT DU BUDGET APPROUVE POUR 1990 A LA DATE DU 30 SEPTEMBRE 1990

ANNEX VIII/Annexe VIII

Budget line/ Ligne budgétaire	Funds allocated by Committee/ Fonds alloués par le Comité	Funds approved, obligated or spent/ Fonds approuvés, engagés ou dépensés	Balance/Solde
Preparatory assistance and regional studies/ Assistance préparatoire et études régionales	\$150,000	\$121,476	\$28,524
Technical co-operation/Coopération technique	\$700,000	\$364,900	\$335,100
Training/Formation	\$550,000	\$411,500	\$138,500
Emergency assistance/Assistance d'urgence	\$100,000	\$41,785	\$58,215
Promotional activities/Activités promotionnelle	\$200,000	\$179,044	\$20,956
Advisory services/Services consultatifs	\$250,000	\$250,000	-
Global Study/Etude globale	\$50,000	\$8,176	\$41,824
Travel for experts of LDC's of Committee/ Voyages des experts des PMA du Comité	\$20,000	\$11,554	\$8,446
Temporary assistance to Secretariat/Assistance temporaire au Secrétariat	\$135,000	\$135,000	-
TOTAL	\$2,155,000	\$1,523,435	\$631,565
3% contingency funds/ 3% réserve pour imprévus	\$65,000		
	<u>\$2,220,000</u>		
Reserve/Réserve	\$280,000		
	<u>\$2,500,000</u>		

ESTIMATION POUR LE BUDGET DE 1991

	\$
Solde disponible au 1.11.1990	2,745,935
A déduire : montant des engagements non liquidés	1,020,237
Solde	1,725,698
A déduire : montant des projets approuvés mais non encore engagés	278,900
Solde	1,446,798
A ajouter :	
- Les contributions obligatoires dues	
pour 1981-1987	49,791
pour 1988-1989	168,326
pour 1990	571,293
	789,410
- Contributions volontaires susceptibles d'être versées en 1991 (sur la base de celles versées en 1990)	588,864
Solde prévu (non compris les revenus des activités promotionnelles et les intérêts du Fonds) sur lequel le budget de 1991 pourrait être basé	=====
	2,825,072
	=====

ESTIMATION OF 1991 BUDGET

	\$
Cash in hand as at 1.11.1990	2,745,935
Deducting the Unliquidated obligations	1,020,237
Balance	1,725,698
Deducting the amount for projects approved but not yet obligated	278,900
Balance	1,446,798
Adding	
- receivable mandatory contributions:	
for 1981-1987	49,791
for 1988-1989	168,326
for 1990	571,293
	789,410
- estimated amount for voluntary contributions (based on payments in 1990)	588,864
Balance foreseen (not including any income from promotional activities and from interest and exchange adjustments) on which the 1991 budget could be based	=====
	2,825,072
	=====